

## **SÉNAT DE BELGIQUE**

### **SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1974**

17 JUILLET 1974.

**Projet de loi modifiant la loi du 10 mars 1925  
organique de l'assistance publique.**

AMENDEMENTS  
PROPOSES PAR M. VANDEZANDE.

#### **ARTICLE 1<sup>er</sup>.**

Au premier alinéa de l'article 47 de la loi du 10 mars 1925, tel qu'il est proposé de le rédiger, remplacer les mots « du collège des bourgmestre et échevins » par les mots « du conseil communal ».

#### **ART. 2.**

A. Au premier alinéa de l'article 48 de la même loi, tel qu'il est proposé de le rédiger, remplacer les mots « collège des bourgmestre et échevins » par les mots « conseil communal ».

B. Au troisième alinéa du même article, remplacer les mots « avis du collège des bourgmestre et échevins » par les mots « avis du conseil communal ».

#### **ART. 3.**

Dans la première phrase de l'article 49 de la même loi, tel qu'il est proposé de la rédiger, remplacer les mots « du collège des bourgmestre et échevins » par les mots « du conseil communal ».

**R. A 9522**

*Voir :*

Document du Sénat :

**315 (S.E. 1974) : N° 1.**

## **BELGISCHE SENAAT**

### **BUITENGEWONE ZITTING 1974**

17 JULI 1974.

**Ontwerp van wet houdende wijziging van de wet  
van 10 maart 1925 tot regeling van de openbare  
onderstand.**

AMENDEMENTEN  
VAN DE HEER VANDEZANDE.

#### **ARTIKEL 1.**

In het eerste lid van artikel 47 van de wet van 10 maart 1925, zoals voorgesteld wordt dit te vervangen, de woorden « het college van burgemeester en schepenen » te vervangen door de woorden « de gemeenteraad ».

#### **ART. 2.**

A. In het eerste lid van artikel 48 van dezelfde wet, zoals voorgesteld wordt dit te vervangen, de woorden « college van burgemeester en schepenen » te vervangen door de woorden « de gemeenteraad ».

B. In het derde lid van ditzelfde artikel 48, de woorden « advies van het college van burgemeester en schepenen » te vervangen door de woorden « advies van de gemeenteraad ».

#### **ART. 3.**

In de eerste zinsnede van het eerste lid van artikel 49 van dezelfde wet, zoals voorgesteld wordt dit te vervangen, de woorden « het college van burgermeester en schepenen » te vervangen door de woorden « de gemeenteraad ».

**R. A 9522**

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

**315 (B.Z. 1974) : N° 1.**

## ART. 4.

Au premier alinéa de l'article 53 de la même loi, tel qu'il est proposé de le rédiger, remplacer les mots « collège des bourgmestre et échevins » par les mots « conseil communal ».

## ART. 5.

A. Au quatrième alinéa du § 1<sup>er</sup> de l'article 54 de la même loi, tel qu'il est proposé de le rédiger, remplacer les mots « collège des bourgmestre et échevins » par les mots « conseil communal ».

B. Au premier alinéa du § 2, remplacer les mots « collège des bourgmestre et échevins » par les mots « conseil communal ».

## ART. 7.

A. Au premier alinéa de l'article 54ter, tel qu'il est proposé de l'insérer dans la même loi, remplacer les mots « collège des bourgmestre et échevins » par les mots « conseil communal ».

B. Remplacer le deuxième alinéa par la disposition suivante :

« La décision du Ministre doit être notifiée *dans un délai de quarante jours* de la notification du recours. Ce délai ne peut être prorogé qu'une seule fois d'un mois par une décision motivée, notifiée avant son expiration. »

## ART. 4.

In het eerste lid van artikel 53 van dezelfde wet, zoals voorgesteld wordt dit te vervangen, de woorden « het college van burgemeester en schepenen » te vervangen door de woorden « de gemeenteraad ».

## ART. 5.

A. In het vierde lid van § 1 van artikel 54 van dezelfde wet, zoals voorgesteld wordt dit te vervangen, de woorden « het college van burgemeester en schepenen » te vervanger door de woorden « de gemeenteraad ».

B. In het eerste lid van § 2, de woorden « het college van burgemeester en schepenen » te vervangen door de woorden « de gemeenteraad ».

## ART. 7.

A. In het eerste lid van artikel 54ter, dat voorgesteld wordt in dezelfde wet in te voegen, de woorden « het collegie van burgemeester en schepenen » te vervangen door de woorden « de gemeenteraad ».

B. Het tweede lid te vervangen als volgt :

« De beslissing van de Minister dient betekend *binne veertig dagen* na de dag dat het beroep hem werd betekend. Die termijn kan slechts eenmaal worden verlengd met één maand bij een met redenen omklede beslissing, betekend vóór hij verstrijkt. »

R. VANDEZANDE.